

## DUBEY & SCHALDENBRAND



### Grand Shar DB

The Grand Shar DB is immediately captivating, but only on closer inspection does the brand's characteristic attention to detail become evident. A chronograph movement with state-of-the-art finishing, a sculptural case, pushpieces and horns with alternating polished and satin finishing, and a dial of contrasting volumes with recessed counters flanked by large elongated Roman numerals. Every detail is another testimony to Dubey & Schaldenbrand's expertise.

|                |   |
|----------------|---|
| Movement       | Automatic, Valjoux 7750 calibre, 28,800 vib/h, 25 jewels, circular ribbed decoration, openworked and DS personalised rotor, 48-hour power reserve                           |
| Functions      | Hours, minutes, seconds, date and chronograph   |
| Case           | 316L stainless steel, 44 mm<br>Anti-reflective convex sapphire crystal and sapphire back<br>Water-resistant to 50 m / 5 ATM   |
| Dial           | Black, Côtes de Genève decor and rhodium-plated finishing<br>Hour counter at 6 o'clock<br>Minute counter at 12 o'clock<br>Small seconds at 9 o'clock<br>Date window at 3.30 |
| Bracelet/Strap | Black Louisiana alligator leather with folding clasp  |

## DUBEY & SCHALDENBRAND



### Grand Shar DB

La Grand Shar DB fascine dès le premier regard, mais seule une observation plus attentive permettra de dévoiler cette attention aux détails qui caractérise la marque. Un mouvement chronographe avec finitions haut de gamme, une boîte, des poussoirs et des cornes sculpturales alternant des finitions polies et satinées, un cadran qui joue sur les volumes, révélant des compteurs creusés, alors que sur leurs flancs s'étirent de grands chiffres romains. Autant d'aveux du savoir-faire de la maison Dubey & Schaldenbrand.

|           |   |
|-----------|---|
| Mouvement | Mécanique à remontage automatique, calibre Valjoux 7750, 28'800 Alt/h, 25 rubis, décorations côtes circulaires, masse oscillante découpée et personnalisée DS, réserve de marche de 48 heures |
| Fonctions | Heure, minute, seconde, date et chronographe  |
| Boîtier   | Acier inoxydable 316L, 44 mm<br>Glace saphir bombée antireflet et fond saphir<br>Étanche à 50 m   |
| Cadran    | Noir, décor « Côtes de Genève » et finitions rhodiées<br>Compteur des heures à 6h<br>Compteur des minutes à 12h<br>Petite seconde à 9h<br>Date à 3h30   |
| Bracelet  | Alligator noir de Louisiane avec boucle déployante  |

## DUBEY & SCHALDENBRAND



### Grand Shar DB

Die Grand Shar DB fasziniert schon auf den ersten Blick, doch erst eine genauere Beobachtung zeigt, wie sehr bei dieser Marke auf die Details geachtet wird. Ein Chronographenwerk mit hochwertigen Verzierungen, Gehäuse, Drücker und Gehäusehörner von plastischer Kraft mit alternierenden polierten und satinierten Flächen, ein Zifferblatt, das mit den Volumen spielt mit vertieften Zählern und grossen römischen Ziffern. Lauter Beweise für die beeindruckenden Fertigkeiten des Hauses Dubey & Schaldenbrand.

|             |  |
|-------------|--|
| Werk        | Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber Valjoux 7750, 28.800 Halbschw./h, 25 Lagersteine, Dekor Kreisstreifen, Schwingmasse durchbrochen und dekoriert DS, Gangreserve 48 h |
| Funktionen  | Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph  |
| Gehäuse     | Edelstahl 316L, 44 mm<br>Saphirglas bombiert, entspiegelt, Gehäuseboden Saphir<br>Wasserdicht bis 50 m   |
| Zifferblatt | Schwarz, Dekor Genfer Streifen, Rhodinierungen<br>Stundenzähler bei der 6<br>Minutenzähler bei der 12<br>Kleine Sekunde bei der 9<br>Datum bei 3.30 h                            |
| Armband     | Louisiana-Alligator schwarz mit Faltschliesse  |

## DUBEY & SCHALDENBRAND



### Grand Shar DB

Il Grand Shar DB affascina sin dal primo sguardo, ma solo un'osservazione più attenta permette di svelare l'attenzione per i dettagli che caratterizza il marchio. Movimento cronografo con finiture ad altissimo livello, cassa, pulsanti e anse scultoree che alternano finiture lucidate e satinare, quadrante che punta sui volumi e rivela contatori scavati al fianco dei quali si sviluppano i grandi numeri romani. Altrettanti esempi della perizia della maison Dubey & Schaldenbrand.

|                     |   |
|---------------------|---|
| Movimento           | Meccanico a carica automatica, calibro Valjoux 7750, 28.800 alternanze/ora, 25 rubini, decorazioni a Côte de Genève circolari, massa oscillante sagomata e personalizzata DS, riserva di carica di 48 ore |
| Funzioni            | Ora, minuti, secondi, data e cronografo   |
| Cassa               | Acciaio inossidabile 316L, 44 mm<br>Vetro zaffiro bombato antiriflesso e fondello in vetro zaffiro<br>Impermeabile fino a 50 m  |
| Quadrante           | Nero con decorazioni a Côte de Genève e finiture rodiate<br>Contatore delle ore al 6<br>Contatore dei minuti al 12<br>Piccoli secondi al 9<br>Data a ore 3 e 30   |
| Cinturino/Bracciale | Alligatore nero di Louisiana con chiusura déployante  |

## DUBEY & SCHALDENBRAND



### Grand Shar DB

El Grand Shar DB fascina a primera vista, pero solo una observación más detenida permitirá desvelar esa atención a los detalles que caracterizan la marca. Un movimiento cronógrafo con acabados de alta gama, una caja, unos pulsadores y unas asas esculpidas donde se alternan los acabados pulidos y los satinados, una esfera con juego de volúmenes que revela unos contadores ahuecados, mientras unas grandes cifras romanas adornan sus flancos. Copiosas muestras de la pericia de la casa Dubey & Schaldenbrand.

|            |   |
|------------|---|
| Movimiento | Mecánico de remonte automático, calibre Valjoux 7750, 28.800 Alt/h, 25 rubíes, decoraciones "côtes circulaires", masa oscilante recortada y personalizada DS, reserva de marcha de 48 horas |
| Funciones  | Horas, minutos, segundos, fecha y cronógrafo  |
| Caja       | Acero inoxidable 316L, 44 mm<br>Cristal zafiro abombado antirreflejos y fondo zafiro<br>Sumergible hasta 50 m   |
| Esfera     | Negra, decoración « Côtes de Genève » y acabados rodados<br>Contador horas a las 6 h<br>Contador minutos a las 12 h<br>Pequeño segundero a las 9 h<br>Fecha a las 3h30                      |
| Pulsera    | Aligátor negro de Luisiana con hebilla desplegable  |